

17th March, 2020

CHI YUN SCHOOL

The Lotus Association of Hong Kong “Ching Ming Festival ceremony”

Dear Parents / Guardians,

As the novel coronavirus epidemic shows no obvious signs of abatement. The Lotus Association of Hong Kong has decided to close the service on 27th January 2020 until further notice in order to avoid people gathering and to reduce the risk of the spread of COVID-19 virus. The Lotus Association of Hong Kong still will hold the Ching Ming Festival ceremony at 4th April to 13th April 2020. The ceremony is held annually to commemorate ancestors. Donation details for ceremony are enclosed.

Please fill in the donation form and make your donations through below methods:

1. You can debit “The Lotus Association of Hong Kong” bank account directly through Hang Seng Bank #262-182181-001 or HSBC #049-013386-001; please fill in the donation form and provide customer advice via whatsapp 6790 2570 by 3th April 2020.
2. You may directly contact “The Lotus Association of Hong Kong” Ms. Cheung at 2656 3636.
3. Please make a cheque payable to “The Lotus Association of Hong Kong” and mail it together with the donation form to Chi Yun School by 31st March 2020.

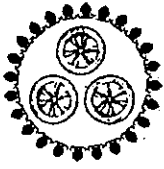
Thank you for your attention and support.

Yours Faithfully,



Chung Lai Kuen

Acting Principal, Chi Yun School



香海蓮社
THE LOTUS ASSOCIATION OF HONG KONG

香海蓮社半春園
啓建清明思親法會通告

由於新型冠狀病毒疫情到目前仍未受到控制，為了公眾安全及避免有機會出現與會大眾交叉感染，香海蓮社半春園已於 2020 年 1 月 27 日（年初五）起暫停對外開放，直至另行通知為止。

至於本年度清明思親法會，本園雖未必能對外開放，但仍會於公曆 4 月 7 日（星期二）起，在本園德煒堂虔修禮拜梁皇寶懺一連七永日，恭請 常住法師如常主持，期內設放大蒙山施食，至公曆 4 月 13 日（星期一）圓滿；以此功德回向世界和平、人民利樂、利普度十方方法界一切罹難幽魂、觀音殿、地藏殿及思親堂眾姓祖先，咸登淨土。如需附薦祖先蓮位，順請踴躍參加，並設增福延壽位，陽冥兩利，共結善緣。

如欲附薦祖先、供齋飯或燒衣包給與祖先；或增福延壽位、供齋、供油、供米及供燈等。請於公曆 4 月 3 日前致電：2656-3636 或 WhatsApp:6790-2570 登記及辦理。

如有任何疑問或查詢請致電本園 2656-3636 與張小姐聯絡。

祝 作善迎祥，福有攸歸

此致

香海蓮社半春園啟
2020 年 3 月 3 日

附件

附薦蓮位表格

超度先人姓名及稱呼

陽居	敬薦	蓮位	陽居	敬薦	蓮位	陽居	敬薦	蓮位

請選擇牌位

善字牌位 \$150

萬字牌位 \$250

全字牌位 \$380

字牌位：港幣 _____ 元

請選擇牌位

善字牌位 \$150

萬字牌位 \$250

全字牌位 \$380

字牌位：港幣 _____ 元

請選擇牌位

善字牌位 \$150

萬字牌位 \$250

全字牌位 \$380

字牌位：港幣 _____ 元

請選擇牌位

善字牌位 \$150

萬字牌位 \$250

全字牌位 \$380

字牌位：港幣 _____ 元

樂助 現金 或 支票號碼 _____ 銀行『 _____ 』

或 入帳 恆生銀行#262-182181-001 帳戶名稱 “香海蓮社”

或 入帳 匯豐銀行#049-013386-001 合共金額\$ _____ 元

寄支票抬頭 “香海蓮社”，支票背面寫上聯絡人姓名及電話

人帳後請提供入帳資料並 WhatsApp: 6790-2570 予本社以作覆查紀錄

樂助人 / 聯絡人： _____ 聯絡電話： _____

本社專用 經手人： _____ 登記日期： _____

收款人： _____ 善字位編號(\$150/個)： _____

收款日期： _____ 萬字位編號(\$250/個)： _____

全字位編號(\$380/個)： _____ 校對： _____

清明

孟蘭

重陽

法會

年

註：由於電腦列印每個附薦先人最多三行，而陽居敬薦人最多兩行，如多過電腦設定請樂助多一個附薦位。如有任何疑問請致電本園 2656 3636 查詢

其他樂助項目表格

項目	數量	樂助金額	備註
供油 / 供米 (\$60)	樽 / 份	\$	樂助供油、供米芳名
供齋 (如意\$100 / 羅漢\$500 / 上堂\$1000)	樂助金額 HK\$100 元或 以上可發香港政府扣稅收據	\$	* 樂助供齋芳名及回郵地址:
供僧 / 供花果	樂助金額 HK\$100 元或 以上可發香港政府扣稅收據	\$	* 樂助供齋芳名及回郵地址:
供佛香油	樂助金額 HK\$100 元或 以上可發香港政府扣稅收據	\$	* 樂助供佛香油芳名及回郵地址:
祖先 / 土地 衣包 (\$60/\$30)	包 / 包	\$	如要代燒衣包請提供供先人姓名及稱呼
男 / 女 衣包 (\$60)	包 / 包	\$	如要代燒衣包請提供供先人姓名及稱呼
供奉先人齋飯 (\$60)	份	\$	
總金額		\$	

樂助 現金 或 支票 號碼 _____ 『 _____ 銀行』

或 入帳 恆生銀行#262-182181-001

或 入帳 匯豐銀行#049-013386-001 帳戶名稱 “香海蓮社”

*如需扣稅收據請提供姓名: _____
及回郵地址: _____

本社專用

合共金額 HK\$ _____ 元

經手人: _____ 登記日期: _____

寄支票請抬頭 “香海蓮社”，支票背面寫上聯絡人姓名及電話

入帳後請提供入帳資料並 WhatsApp 致: 6790 2570

收款人: _____ 收款日期: _____

樂助人 / 聯絡人: _____ 電話: _____

校對: _____ 校對日期: _____